



EUROPESE CENTRALE BANK

19 augustus 2003

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 15 augustus 2003

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 15 augustus 2003 steeg de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 0,2 miljard naar EUR 196 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,1 miljard naar EUR 47,2 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) bleef vrijwel onveranderd op EUR 395 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 6,9 miljard naar EUR 43,3 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 12 miljard naar EUR 248 miljard. Op woensdag 13 augustus 2003 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 73 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 61 miljard verrekend.

Het beroep op zowel de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) als de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) was vrijwel nihil, hetgeen ongeveer hetzelfde was als in de voorafgaande week.

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 5,4 miljard naar EUR 129,2 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 15 augustus 2003
(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 15 augustus 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 15 augustus 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	119.993	0	1 Bankbiljetten in omloop	395.013	-42
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	31.934	29	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	129.166	-5.442
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	171.059	-257	2.2 Depositofaciliteit	8	-11
	202.993	-228	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	14.651	-590	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	4	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.377	-40		129.178	-5.453
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	31	0
	4.377	-40	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.029	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	205.000	-12.000	5.1 Overheid	43.319	-6.922
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.995	0	5.2 Overige verplichtingen	5.349	32
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0		48.668	-6.890
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	9.409	377
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	16	2	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	835	-11
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	12	-49	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
	250.023	-12.047	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	14.812	-969
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	236	1	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	47.182	90		14.812	-969
8 Overheidsschuld, luidende in euro	43.762	-26	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	5.997	0
9 Overige activa	115.175	-1.351	10 Overige passiva	65.205	-1.205
			11 Herwaarderingsrekeningen	62.226	0
			12 Kapitaal en reserves	64.989	2
Totaal Activa	798.392	-14.191	Totaal Passiva	798.392	-14.191

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.